



Publicatum 23. Nouembris 1637.

**P**hilips byder gratie Godts/ Coninck van Castilen / van Leon/ van Aragon / van beyde de Sicilien / van Hierusalem / van Portugal / van Navarre/ van Grenade/ van Toleten/ van Valentien/ van Salicien/ van de Maillozken/ van Sevilien/ van Sardinien/ van Cordube/ van Cospiche/ van Burcie/ ende vaste Landen der Zee Ooceane/ Ertz-hertoghe van Oostenrijck/ hertoghe van Borgondien/ van Lothryck/ van Brabant/ van Limbourg/ van Luxembourgh/ van Gelre/ ende van Milanen/ Grave van Habsbourg/ van Vlaenderen/ van Arthois/ van Burgondien/ Palsgrave van Tyrol/ van Venegoutwe/ Salins/ van Mechelen vande Stadt/ Steden ende Landen van Utrecht / Overyssel ende Groeninghe / ende Dominateur in Afte ende Affriccken. Allen den ghene die dese trghentwoordighe sullen sien saluyt. Alsoo dooz eenighe goede consideratien hier vozens goet ghehouden hadde gheweest / toe te laeten dat van de Provincien van Gelderland/ Holland/ Vrieland/ ende andere onse rebellen/ men soude moghen brenghen in de Landen van onse ghehoorzsaemheyt / Peerden/ Deulens/ ende Deulens/ mits ghepubliceert. En dat wy om de commoditeyt van onse goede onderfaeten goet ghehouden hebben de selve permissie te continueren en hebbende om te dooz-comen alle swarigden ende onderfaeten / **DOEN TE WETEN**, Dat wy hebben met advys van onse seer lieve ende ghetrouwe die Hoofst President, en linden van onsen Secreten Raede/ twe Afabel Clara Eugenia/ byder gratie Godts Infante van Spaignien etc. Gheordonneert ende ghestatueert / ordonneren ende statueren / dat alle de ghene die dwe dachten naer de publicatie van dese ieghentwoordighe sullen doen innecomen in onse Landen / dat alle de ghene die dwe dachten

Inden iersten dat alle de ghene die vande voorsz. rebelle Provincien sullen brenghen eenighe Peerden in de Landen van onse ghehoorzsaemheyt t'z om daer vercocht te worden oft elders te voeren ghehouden zullen zijn a. soo haest als sy aen-comen zullen wesen met hunne Peerden ende Deulens in onse voorsz. Landen/ de selve te brenghen ende presenteren aen onse Collecteuren oft Pachters daer toe ghecommitteert ofte al-noch te committeren in de steden daer toe te declareren int eynde van dese ieghentwoordighe / ende daer betaelen het recht van licenten / op pene van te verbeuren de voorsz. Peerden ende Deulens.

II. Welck recht is van vier gulden voor elck Peert / ende vyffentwintich stuyvers voor elck sogh Deulens / ende twee guldens voor Deulens egheene sogh Deulens / en onder zijnde te betaelen by de Coop-lieden ende Facteuren in handen van de voorsz. Collecteuren oft Pachters / de welke ontfanghen hebbende t'voorsz. recht van Licenten / zullen gheven aende voorsz. Coop-lieden ende Facteurs / een billet by hen ghecheckt ende ghecacheteert in-houdende den ontfanck van t'voorsz. recht.

III. En zullen de Coop-lieden ende andere die de voorsz. Peerden brenghen ghehouden wesen den selve te brenghen tot de plaetsen daer sy die zullen moeten verthoonen dooz de rechte weghen / sonder de selve te moghen brenghen dooz onweghen ofte andere plaetsen / (ten ware met consent van de voorsz. Pachters / ofte Collecteurs) op de selve pene van confiscatie van de voorsz. Peerden ende Deulens.

IV. Item de voorsz. Coop-lieden ende Facteurs comende met hunne Peerden in eenighe andere steden ofte passagien van onse onderdaenigheyt / zullen ghehouden zijn de selve te brenghen met het billet ende acquit van de licenten by haer betaelt als gheseyt is / by de ghene die de voorsz. Collecteurs ghecommitteert zullen hebben in alfulcke steden oft passagien al cer de selve Peerden teghen brenghen in de stallen oft in eenighe huysen oft besloten plaetsen onder ghelijcke pene / maer inghevalle sy de voorsz. Commissen niet thups en vonden / sal ghenoech wesen t selve te advetteren ende declareren aen haere huysghenooten / ofe by faute van dyere aen haere ghebueren.

V. En sal de voorsz. confiscatie plaetsen ende effect grijpen hoe wel de voorsz. contraventien ende andere hier naer vermeld niet en waeren gedaen gheweest by proprietarissen van de voorsz. Peerden / maer by haere dienaers oft andere die de selve sullen brenghen / sonder dat de voorsz. Proprietarissen haer sullen comen excuseren dat hunne dienaers te buyten ghegaen waere hen ordere ofte bevel / ofte andersints.

VI. Inghevalle de voorsz. Collecteurs ofte Pachters eenighe suspitie hadden / dat eenige Peerden daer van recht van Licenten niet betaelt en soude zijn gheweest verborghen soude wesen in huysen stallen ofte andere plaetsen / zullen sy mogen met interventie vande Officieren / vande steden ofte dorpen doen visiteren alfulcke plaetsen / en inghevalle men daer vande verborghen Peerden / zullen die moghen aenlaen ende arresteren / en soo verre t selve ghebeurt waere met wete en consent vanden Proprietaris vanden voorsz. huysen stallen ofte andere plaetsen / sal by verbeuren voor elck Peert alsoo verborghen ofte verstoppt / vijff-entwintich gulden. Ordonnerende alle de ghene diet behooren sal haer ten effect voorsz. van stonden aen te openen de voorsz. plaetsen / op pene van te verbeuren by de ghene diet t selve soude refuseren ofte wt-stellen / hondert guldens van amende.

VII. Ende om te beter te verhoeden alle bedroggh wy verbieden aen alle Coop-lieden ende hunne dienaers te doen passeren eenighe Peerden onder pretexte dat soude wesen Peerden van huyslieden / ofte andersints / ofte by nachten ende secretelijck sonder consent van de voorsz. Collecteurs ofte Pachters / ende eer het voorsz. recht betaelt waere. Ordonneren aen alle huys-lieden / Schippers / Doerlieden / ende generalijck aen eenen pghelijcken niet te helpen ofte assisteren tot het transport ofte passagie van eenige Peerden / oft die t ontfanghen in hunne huysen ende stallen / ten sy dat altozens haer ghebleken sy by billet ende ontfanck dat de selve Peerden behoorelijck zijn verlicent / op pene dat de ghene die daer toe eenighe hulpe ofte assistance ghedaen moghten hebben sal moeten betaelen boven de confiscatie van de voorsz. Peerden de weerde van de selve voor d' eerste reyse / ende dooz de tweede reyse boven de voorsz. weerde arbitraelijck ghecastept worden.

VIII. Alle welke voorsz. Collecteurs / Pachters / hunne ghecommitteerde ende dienaers hebben wy ghenomen ende ghestelt / nemen ende stellen met dese ieghentwoordighe in onse proterie ende saubegarde / verbieden wel expresselijck eenen pghelijcken van wat qualiteyt die souden moghen wesen / hen te dreyghen / hinderen / oft eenigh onghelijck te doen / met woorden oft met wercken / op pene van onse indignatie ende exemplarelijck ghestraft te worden aen huff ende goet naer hunne verdiensten.

IX. Verbieden oock by dese ieghentwoordighe aen alle Gouverneuren / Capiteynen / bevel hebbende in Steden / Forsten / ende Redouten / ende allen anderen onse Justicieren / Officieren ende hunne ghecommitteerden oft assistenten niet te begheven oft t'epischen directelijck vande voorsz. Coop-lieden ofte hunne dienaers eenighe Peerden brenghende / maer ordonneren haer de selve wy te laeten passeren en sonder eenighe molestatie / mits dat sy doen blijcken by billet en recepisse vande voorsz. Collecteurs ofte Pachters dat het voorsz. recht van Licenten betaelt is geweest / op pene dat de gene die contrarie doende aff-gesedt zullen worden van hun officie ofte andersints gestraft naer de epsch vande saeke.

X. Ende om te beletten de listen ende quade practycken die de Coop-lieden van Peerden soude connen ghebuycken om te frauderen de betalinghe van t'voorsz. recht / doende de selve secretelijck inne-brenghen in onse voorsz. Landen / onder pretexte dat sy selfs die hebben op-getrocken / ende op-gheboet / ofte wel dat die zijn comende van neutraele plaetsen / ende Provincien / ofte wel de selve brenghende van Holland / dooz de voorsz. neutraele plaetsen ende Provincien / ende die daer houdende op den stal / oft inde wepen / om daer naer de selve wy te doen passeren onder pretexte dat sy daer ghevalen ende op-gheboet zijn. Wy declareren en ordonneren dat alle Peerden ende Deulens / comende in onse voorsz. Landen / t'z van Duyts-land / Bergh / Gulich / Cleve / Cuelen / Westphalen / ende andere neutraele plaetsen / zullen ghehouden ende verobligert zijn te betaelen het voorsz. recht van Licenten / op pene van confiscatie ghelijck als vozen / ten waere dat de Coop-lieden ofte Facteurs / brenghen de voorsz. Peerden by behoorelijcken certificatie deden blijcken vande plaetsen daer die ghevalen ende op-gheboet zijn gheweest / ende van waer sy de selve brenghen / hunnen ouderdom ende haer / mids-gaeder de teeckenen / inghevalle sy eenighe particuliere hebden / ende soo verre de certificaten waeren int Hoogh-duytsch / zullen de Coop-lieden ghehouden zijn die te doen over-setten inde Francoisssche tale / ende leveren aende Collecteuren / ofte hunne ghecommitteerde / d' Origenele certificatie met het voorsz. translaet.



X I. Welcke certificacien zullen moeten wesen wel pertinent/ ende in goede forme/ ende dien volghende soo verbieden wy aen alle Secretarissen/ Notarissen ende alle andere dier behooren sal te gheven / ofte maecken eenighe certificacien daer den vercooper ende cooper ghetuyghen zullen/ van hunne eyghen Peerden ende Coopmanschappne/ maer alleenlijck van neutrale loffweerdige persoonen voorsz. bekent/ ende van wien eerst den Eedt affgenomen sal zijn geweest by den Officier van de plaetse/ en zullen de voorsz. certificacien in- houden de namen/ ende toe- namen van den kooper ende verkooper/ ende plaetse van hunne residentien indergaeders den ouderdom/ hair/ ende plaetse/ al- waer de voorsz. Peerden ghevallen ende op- ghevoet zijn gheweest/ op pene soo verre in eenigh van de voorsz. certificacien/ alle de voorsz. qualiteyten niet gheobserveert en waeren/ sal het recht betaelt moeten worden/ ende zullen de Defaillanten ghehouden zijn tot de penen hier boven begrepen. Ordonneren hen oock te houden van alle sulcke certificacien by hen ghestipuleert/ pertinent register ende daer van visie ende coppe te gheven aende voorsz. Collecteurs oft Pachters tot hunnen koste/ soo dickwils zy des versoght sullen worden.

X II. Sullen de voorsz. Coop- lieden ende alle anderen versien van sulcke/ certificacien/ ghehouden wesen die te presenteren aende voorsz. Collecteurs ofte Pachters/ ter plaetse daer toe ghesigneert / ende de selve te laeten in haer handen om die te moghen visiteren/ ende zullen de Collecteurs/ oft Pachters in plaetse van de voorsz. certificacien gheven aende voorsz. Coop- lieden een billet van ontfanck van t'voorsz. recht/ sonder eenighen hunnen kost om hen met het selve / ende hunne Peerden te presenteren naer- volghende het vierde article van dese ieghentwoozdighe / ende commissen van onse andere steden / ende passagien daer die zullen passeren sonder eenighe om- wegghen te moghen nemen/ op de pene by het voorsz. article gheordonneert.

X III. Ende oft eenighe Coop- lieden oft Facteurs bochten certificacien die niet inne en hielden de voorsz. qualiteyten zullen ghehouden wesen alcer zy hunne Peerden voozder zullen moghen lijden / her voorsz. recht te namptizeren in handen van de voorsz. Collecteurs ofte Pachters / tot dat zy ghezocht zullen hebben andere certificacien in behoorzelijke forme / ende dat binnen den tijdt die zy met malkanderen zullen overcomen/ ende als dan zullen haer de ghenamptizeerde penninghen worden gherestitueert/ maer soo verre de voorsz. Coop- lieden in rechte wilden sustineren hunne certificacien sufficient te wesen / zullen in allen ghevallen ghehouden zijn het voorsz. recht te namptizeren/ wel verstaende want daer naer bevonden worde / dat de Collecteurs haer hadden gheoppoest/ ende de voorsz. certificacien t'onrecht ghebateert / dat zy zullen ghecondemneert worden in het dubbele.

X IV. En om te beter t'onderhouden ende volbrengen t'ghene boven gheseyt is / de voorsz. Collecteurs oft Pachters sullen moghen stellen haer wachten over al daer zy sullen bevinden te behooren / ende arresteren / ende in recht trecken / allen de ghene ghezocht hebbende eenighe Peerden in onse voorsz. Landen niet versien zijnde met Licent- brieff.

X V. Ende op dat de Coop- lieden niet en doen passeren twee oft meermael hunne Peerden met eenen Licent- brieff / ghelijck soude konnen ghebeuren / Wy ordonneren dat de voorsz. Coop- lieden altijd zullen moeten hebben de voorsz. Licent- brieven by hunne Peerden/ op pene van te verliefen het effect van de selve.

X VI. Ende alsoo daer Coop- lieden zijn die om het voorsz. recht van Licenten te defrauderen / derben stellen / ende doen passeren onder haer Peerden ghedeclareert / ende verlicent aende Peerden niet ghedeclareert noch verlicent / by nae ghelijck wesende van haer ende tecken en met de ghespecificerde in hunne Licent- brieven die zy daer- en- tus- schen elders verkocht hebben. Wy ordonneren dat van nu vooztaen alle trouppen van Peerden onder de welcke sulcken abusys ende bedroggh ghevonden sal worden / zullen teenemael gheconfisqueert wesen / al en waere oock onder de selve maer een Peert de confiscatie subject.

X VII. Alle questien / gheschillen / ende swaricheden die zullen comen te reysen uyt saecke van de passagien van de voorsz. Peerden / zullen ghezocht ende gheliche worden vooz de Magistraeten van de steden oft plaetsen ende welcke / oft onder de iurisdiccie van de ghene d'arresten ghedaen zullen zijn gheweest / ende in- ghevallen van ap- pellatie vooz onse Raeden / ordonneerde dat aen partpen cozte expeditie van recht ghedaen sal worden wel verstaende dat gheene ghearresteerde Peerden onder cautie ghere- laxceert zullen worden al eer ten thoon daer toe gheordonneert volcomt sal wesen die wy verstaen ghedaen te moeten worden op eenen heel cozten termijn. Oock wel- verstaen- de dat indien de Coop- lieden bekennen hunne ghesaisterde Peerden niet by te wesen / sullen de selve haer moghen provisionelijck weder ghegheven worden onder sufficiente ende restante bozghen.

X VIII. Ende zullen de twee derden- deelen van de voorsz. confiscacien/ penen/ ende amendes ghelijckelijck verdeelt worden tusschen den Officier die d'exploict sal doen/ ofte de voorsz. Collecteurs ofte Pachters gheassisteert sal hebben/ tusschen de selve Pachters ofte Collecteurs ende den aenzygher/ elck vooz een derden- deel / blijvende het res- terende derden- deel ghereserveert tot onsen proffite. Ordonnerende aen alle onse Justicieren ende Officieren / diet behooren sal des versoght zijnde by de voorsz. Collecteurs / Pachters ofte haere Commissen haer t'assisteren/ alsoo in recht ende redenen behooren sal.

X IX. Sonder dat de voorsz. Collecteurs oft Pachters sullen moghen composeren van de ghearresteerde ofte gheconfisqueerde Peerden / ten waere met wete van die van onse Financien/ ofte ontfangher van onse Domeynen/ ter plaetsen daer de voorsz. Peerden aen- gheslagghen ofte ghearresteert zullen zijn gheweest/ ten waere van eene partpe van drie ofte vier Peerden/ waer van wy haer consenteren te moghen composeren op conditie dat sy daer van zullen adverteren de voorsz. van onse Finantie / oft ontfangher voorsz. van t'voorsz. aenlaen/ ende compositie/ ende daer van wel ende ghetrouwelijck te betaelen ons voorsz. derdendeel.

X X. Ende op dat onse Collecteurs ofte Pachters te beter moghen kalengieren de overtreders van dese onse teghentwoozdighe Ordonnantie/ soo consenteren wy haer dat zy binnen den tijdt van d'yn jaeren naer dat eenighe saute ghecommitteert sal wesen inde betaelinge van t'voorsz. recht van Licenten op de passagie ende iure- communitate van Peerden ende Veulens / zullen moghen doen arresteren ende vermalen de Peerden van die ten melcke t'yn comen.

In allen de toe-comenden Pachter / oft Pachters moghen heffen lichten / ende ontfanghen vier guldens van elck Peert / t'jn Heerc / oft Heerie / vyff-entwintigh  
stuyvers van elck sogh Deulen / ende twee guldens van elck Deulen / geen sogh Deulen wesende / maer ouder wesende / al conform de Placcacten ende Ordonnantien daer op  
ghepubliceert / ende ghemaect / oft al noch te publiceren / ende te maecten / ende dat vande ghene commende van de voorsz. rebelle Provintien van Holland / ende andere voorsz.  
ende de hellicht van de ghene commende van de neutraele Provintien.

Ontbieden voorsz ende bevelen onsen seer lieven ende ghetrouwen die hooft President ende luyden van onsen Secreten ende grooten Raede / Cancellier ende luyden van on-  
sen Raede van Brabant / Gouverneur van Limbourg / Falckenbourg / Daelhem / ende andere onse Landen van Overmaze / Gouverneur President ende luyden van onsen Ra-  
de van Luxembour / Stadthouder Cancellier ende luyden van onsen Raede van Gelderland / President ende luyden van onsen Raede van Vlaenderen / Gouverneur / President  
ende luyden van onsen Raede van Arthois / hoogh-bailliu van Henegouwe / ende luyden van onsen ordinaris Raede tot Berghe / Gouverneur President ende luyden van onsen  
Raede tot Namen / Gouverneur van Kijffel / Douan ende Orchies / Bailliu van Dooznick ende Dooznicksche / Gouverneur van Camerijck / ende Camerijcksche / Prevoost  
le Comte tot Valencyn / Schouteth van Mechelen / ende allen anderen onsen Justicieren ende Officieren ende die van onse Vassalen / hunne Stadthouders / ende eenen neghe-  
lijcken van hunne bysondere soo hem dat aen-gaen sal / dat in dese onse ieghentwoordighe Ordonnantie ende Reglement / van stonden aen publiceren / ende doen publiceren in alle  
plaetsen ende limiten van hunne iurisdicte respectivelijck daerinnen ghewoonlijck is wt-roepinghen ende publicatien te doen / ende t'selbe observeren ende onder-houden doen  
observeren ende onder-houden in alle zijne punten ende artickelen naer zijn forme / ende in-houden / by executie van de penen ende amenden daer inne verhaelt / die wy willen  
promptelijck ende reclijck gheerrecuteert te worden / niet teghenstaende alle appellacien / ende sonder prejudice diere cesser die alle beletten ende weder-segghe ter contrarien.  
Want ons alsoo ghelieft. Des toircon-den soo hebben wy onsen Seghel hier aen doen hanghen. Ghegheven in onse Stadt van Brussel den elfsten September / int jaer ons  
Heeren duysent sesse-hondert neghen-en-twintich / ende van onse Rycke het neghenste. Gheparapheert Ma. V.

By den Coninck in zynen Raede.

Derrepen.

Ende was de voorszreven Ordonnantie gheleghelt met den grooten Seghel van den Coninck / hanghende op dobbe-  
len steerte van parchement.

*Met Privilegie.*

---

Tot Brussel / by HUYBRECHT ANTHOON *Velpius*, gheswozen Boeck-drucker van den Hobe / woonende  
inden gulden Arent by t'hoff / 1637.